

گاؤری

شماره: ستمبر 2018

گاؤری رسالیں ٹیم



تھوں اوں گاؤری کمیونٹی
دیر کوہستان مئی باڑ گاں علاقہ
رسالہ، ریڈیو، آن لائی ٹی وی
ترے ویب سائٹ این کیر کی
قسمان فنڈ نات، پرو مون گنگ
زوانان تانی وسائل ده تھیر کھور
پھٹکانت ترے محناں گرنـت۔
پکار اوں تانی چب سه مینه پیدا
گاؤری رسالہ، ریڈیو تے آن لائـن
وسائل استعمال گئی ترے گاؤری
بار کم مواد یاگ مه تأس شامل رسالیں
کیـل ترقی این پیش گـه روان
تھـو پـه ماـکـه دـیر کـوـہـسـتـانـ تـھـی
بار کـم موـادـ یـاـگـ مـهـ تـأسـ شـامـیـلـ رسـالـیـںـ کـیـلـ تـھـیـ۔ـ تـھـاـکـهـ پـتـهـ

کـیـرـ.
دـیرـ کـوـہـسـتـانـ مـئـیـ باـڑـ گـاـنـ عـلـاقـہـ
رسـالـہـ،ـ رـیـڈـیـوـ،ـ آـنـ لـائـنـ ٹـیـ وـیـ
ترـےـ وـیـبـ سـائـٹـ اـیـنـ کـیرـ کـیـ
قـسـمـانـ فـنـڈـ نـاتـ،ـ پـروـ مـونـ گـنـگـ
زـوـانـانـ تـانـیـ وـسـائـلـ دـهـ تـھـیرـ کـھـورـ
پـھـٹـکـانـتـ تـرـےـ مـحـنـاـتـ گـرـنـتـ۔ـ
پـکـارـ اوـنـ تـانـیـ چـبـ سـهـ مـینـهـ پـیدـاـ
گـاؤـرـیـ رسـالـہـ،ـ رـیـڈـیـوـ تـےـ آـنـ لـائـنـ
وـسـائـلـ استـعـمـالـ گـئـیـ تـرـےـ گـاؤـرـیـ
تـھـوـ پـهـ ماـکـهـ دـیرـ کـوـہـسـتـانـ تـھـیـ

کـرـنـتـ اوـنـ تـانـهـ گـاؤـرـیـ چـبـ
دـیـانـشـ تـهـ رسـالـہـ شـرـوـعـ بـوـ تـرـےـ
موـنـ کـیـرـ اـیـنـ چـھـاـٹـ مـلـتـانـ تـرـےـ
اـتـرـوـڑـ تـھـیـ پـاـ بـاـڑـ چـھـٹـیـلـ ئـیـگـ۔ـ
موـنـ رسـالـہـ دـیرـ کـوـہـسـتـانـ مـئـیـ پـاـ
چـاـپـ بـوـاـنـ اـولـانـ کـاـنـ رسـالـاـ
چـاـپـ بـوـاـنـشـ تـنـ مـئـیـ زـیـاتـ
چـھـٹـیـلـ ماـکـهـ دـیرـ کـوـہـسـتـانـ تـھـیـ
یـنـشـ،ـ پـهـ اـیـنـ موـنـ چـوـٹـ رسـالـہـ
تـھـوـ پـهـ ماـکـهـ دـیرـ کـوـہـسـتـانـ تـھـیـ
بارـ کـمـ موـادـ یـاـگـ مـهـ تـأسـ شـامـیـلـ رسـالـیـںـ کـیـلـ تـھـیـ۔ـ تـھـاـکـهـ پـتـهـ

الحمد لله گاؤری رسالیں نیم
ڈیزینیان چوٹ شمارہ تھوں
مکھامک تھو۔ آک دی پہتہ
رسالاں چاپ ہوگ ایں جولاگاں
ثبوت دیانت اوں موں خلک
دوبارہ تانی چب چھٹوگ مئی
دلچسپی گھینت۔ گاؤری رسالہ
بار تھپیں علاقوں نمائندگی

اداریہ

مدیر اعلیٰ

محمد زمان ساگر

مدیر

ایج ایم کالامی

معاون مدیران

عبدالعلی ، محمد نبی ، شمشی خان

نمائندہ اتروڑ

وزیرالملک

نمائندہ اشو

شیرالله

نمائندہ کینور لام (دیر کوہستان)

عبدالغیوم

نمائندہ تھل (دیر کوہستان)

بخت روان

نمائندہ کھلکوٹ (دیر کوہستان)

محمد اقبال

معاون خصوصی (دیر کوہستان)

جلال الدین

اُشو ترے مِلتان

دشمنان- اینیں کیر انڈیا نام بار لال نام- په این پا ہوئیت ترے نفرات سیوا ہوینت۔
تاني حالت بدلا گین کیر ماکھ پکار ای نو مہ
بنیاد کہ سوچ کری اوں امی دوئی علاقان مائی ده
صرف آسہ این چھلار کہ گان فاصلہ پا ناتھو ترے
تقسیمان وخت رہ آخاندانہ خلق دو مانوش لام
دروت ترے دو مِلستان رہ اوکاست سوا جھوؤ تھو
نفرت پا تھی کرکٹ میج مئی اچھاٹ آٹیمان
کیپٹن مائک دھ جولونش۔ تن شکریہ کalam۔
شکریہ مِلستان منو۔ محفل مئی موجود اشاوا آزوان
تاس کہ ارو تئی شکریہ اُشو کا نہ منو؟ بیرا جھوؤ
آسده نفرات سیوا ہوین۔ کرکٹ میج تہ انڈیا ترے
پاکستان پا آک دی سہ مینہ ترے تعلق زیات
کروگیں کرنت، مون ای کرکٹ ترے دی نٹوگ پا
نفرت این سباب چاجبنت، مٹو ما کہ پکار این نو
کھیکی والی سواتہ دوئی علاقان مائی ده سہ چا
آک دی سہ رابطہ بحال کیت، این طورہ مہ پا
جهنگ جگھڑہ بدی ردی ترے نفرت ختم کروگیں
آک دی سہ مینہ ترے محبتیں سا تھائی اون تانی
علاقین ملی ترقی کریائی ته۔

سوچ نہ کرنت کو امی دوا قوم پاکستان مئی تھی
مان گان این نو
اک دی
دشمن
دیانت۔
بمسوسان
تھو، پہ
تھی گان
سوئی مان
بمسوسوں
تھو کو ینت اوں این جولاکہ بوا داگ مئی
مو نام زوانیں پورہ تھیر تھی۔

رآن پروگ والا معیفی دیانت۔ سیچ منم این
موضوع باس کروکہ پا ڈڑہ نہ شجنش یمرو کھنہ
بار بار آس رہ بحث کروگ دھ نفتران این انگار کہ
بوا یگ ترے آئی دیبا خور بوج۔ پہ مجبوری د قلام
رات کروگ ران جانوں اوں کرکٹ میج مئی پا
حصہ گھینوگ والا پا آک دی کہ انڈیا ترے
پاکستانان نام دیانت۔ امی جولاگ ترے آک دی کہ
أبوٹ پیروگ دھ خلک دی پا آک دی مئی تقسیم

آجوگ مان بحث اُشو رہ ترے مِلستان رہ تھو۔
جھوؤ دونائے زندگی بار مختصر تھی دوئی دوسیں
زندگی تھی ما کہ آس مینہ او محبت سہ لنگاگ
پکار۔ نفترونہ بیکا پا دونائے مئی بار آشین۔
تاریخان پاں ما لٹواگ تھ ترے اُشو مِلستان مان
پھرمال آباد بوت۔ مِلستان تتنی وخت آبال آشو ترے
اُشو تھی خلک تونی بکار ترے کلتو مِلستان رہ گیچو
چارنش، تن تھی باد آرام آرام مِلستانہ ترقی کیر،
آباد بُو ترے اُشو این زیات خلکیں آبیدی مِلستان
مئی چاجین۔ دونائیں بار سہولات موجود ہی پہ
تھیں روز مینہ ترے محبات ختم ہی۔ تسان بھاگ
رہ نفرات ئیگ۔ مِلستان آباد بُو ترے خلک پا تقسیم
بوا اوڑ مِلستان رہ اوکس ترے اوڑ ای اُشوان لام
درُو، پہ تتنی خلکیں تھکو پا آک دی سہ کی
قسمیں نفرات نہ آش۔ آج خلق زیات بُو ترے مینہ
محبتات ای کام ہی۔ مُون خلک نفترت سہ آک
دی سہ پاخ بوج شروع کیر۔
حالات این حد گہ پھیشن اون اُشوان خلک
مِلستان کہ انڈیا منوشت ترے مِلستانان خلک ای اُشو
کہ انڈیا منت، حالنکہ سوئی کہ رینال سہ پھٹہ
تھو اون انڈیا ترے پاکستان آک دیا بار گان



چُتھیلیل: اے کرے ملک

چھیللان قصہ

اپان کیہ سومان شینگ چام۔ چھیل ارو چا، ایچ
اپان کیہ سومان شینگ چانی۔ چھیل ارو اولیں
چھاٹ تو ده ایچ ارو تو ده، چھیل ارو تو ده ایچ
ارو تو ده۔ آخریہ چھیلہ پوت سیرینگیہ چو یا
شینگ گی ایچیں ڈیٹ شی دیت ایچ اسمنان شی
گا تین تسمیں ڈار چرٹ ده بیئ۔ تن وئی دیت
تسمیں ڈیٹ تھی چھیلان بچئی پاں نیکیاس۔ ایچ
مور تیں چھیل ای تانی بچئی سہ خوشیلی سہ جون
لنگاشیت۔ مکیہ ای اه گور دیت یہ تسان ٹنگ رہ
دا یائی۔
(کalam خان فیس بک رہ گمنام آئی ڈی تھی)

ایچ تھو۔ تھی ایچ آم دوامو کھا اپان پتہ دار دا
شیٹ
جیمه
باش۔
چھیلہ

چُتھیلیل: کalam خان

کیر ارو انگو بنگو دار بیری چنگو کین دار نہ
بارو تن دیگیراں بواز کیر ارو انگو بنگو دار بیری
چنگو پرہ کین دار پوت نہ کیر، آخریہ چھیل
ٹاف بی تین پوت سیرینگیہ چو یا شینگ گی
در شی دیت دار پھوٹو بیردوم شیٹ شی ایچ
تھو۔ چھیل ایچ کیہ ارو تئی بچئی کیہ کیر،
ایچ ارو مئی کھیاگ۔ چھیل تاس کیہ ارو یہ جار
کیری، ایچ ارو تو صبر کیر مان شینگ ناتھو یہ
دی کیشکوم دار نہ باری۔ انگو ارو نہ ائی مون
بیئ، بنگو ارو بیئ اتیک دام نہ یئ۔ اسون آک دی
سہ بلا یاں بحث بو تین آخریہ آمہ دار بارو بیردوم اہ

مالدار سوداگر

مسعوداًں پوچھ کمبل گئی یا ارو "داد ایں
کمبل دو کٹر کا آکی مکہ ده۔ داد تانی نوسی
کہ ارو "شیدل بار تھو یہ اکٹر شی کھیکی
گزارہ کرم"۔

مسعودہ پا تانی پوآں جولاگ یسجی بار حاران
بُو ترے تپوس کیبر ارو "ٹو اوڑ کمبل کنا کرنت؟"
تسان پو ارو "بوب شیئه اچھلاں کمبل ته این
آک تھوٹو گھنار بُو ترے یہ تھک کھنی گھئیم۔"
تاناں پوآں این جولاگ یسجی مسعود بار چالوں
بُو ترے تن تاناں بوب گرم کمرا شی لنگا تئی تن
تھی باد تسین رات ترے دوس خدمات شروع - کمبل

اً مالدار سوده گار آش- تسان آ پو آش- تسان نام مسعوده اسان علاج ته چهور پره آ دوس تاني
مسعود آش- بوب که ارو سوا رات ٹو پهنجنت مون نین پا خراب بوئینت. تر لگوٹوره پا مرض شجوگان اتهان سوده گر ه تاني پو مسعود که باوه پا کير.
خطره تهه- ران جولاگ اير، نوں تو تاني شان کتيک و خه باد اتهان سوده گر يي، اييس، مير-

چُنْتَرِيل: محسن کمال، گلبرگ، اترووڑ

انگن کے گڑ۔ سودہ گر کہ تانی پوان جولائے ده تکلیف ته
پہچ پرہ ناچار ہوئے تانی شان انگن کے گڑو۔
شیدل بار آش۔ سہ تانی پو مسعود کہ ارو"
شیدل بار تھو تو تانی بوب کہ آ کمبل ده"۔
مسعود تانی پو کہ ارو "تانی داد کہ گائے ره
تلان تتهیں کمبل گی یہ"۔

خوارک خراب ہوانت تر مرض سیوا ہوینت

نه آشنش۔ مشران ارو کهنه خلکه شیدل شجنش يا طبی آشینش تیسین کیر کھئیں بوٹی استعمال گرنش تے جگ جوڑ بوانش۔ کسیں شول یا شیش دھوپ تے بیس تلیش جوڑ بوانش۔ مٹو بار علاقاً ممئی بسپتال تھو۔ کتیک بسپتال تھو تائس ما سیوا مریضان تھو۔

گلشن- کاظمیں کیر سائمات بوینش، اپنا شله		کرنش، مطلبیں لارہ کار
شله چونا شله		
بات این نو		
ثانی تھیر د		
د تسون		
بینش- اپنیں		
ٹکار آشنس-		
چھڑیل: الیاس جان		کیر خلک

مُون کھنار علاقا مئي امودا پالے سبزى، جهير،
شناڭ تىچ جويرات رات آشىش- رو رو امى
خوراکونه ختم بومين ياك اوئلۈنە سىوا بولۇم، قىسىم
قىسىمان مسالا تىچ ڈالدا دە تىركە داگال ٹوڭىن اوئلۈنە
مئى شروع بولۇم. دىيگىر خلک اوئلۈنەن تىيار خوراک
بىلۇم. تن تىمى باد خىلک تانى لاره پا تىمى قىدرتى
خوراک چەمپى مسالا تىچ ڈالدا خوراک
پاچاگى شروع كېرى.

رددشان وجا ده مرض اسوں سیتھے پا کاش نہ
ووینش - مٹو چھئتا ترے زوان زوان پا بلڈپریشر،
شوگر، میدیں مرض ترے قسم قسمیں مرض سیوا
پیت -

امی خوراکونه صحتین کیر بار لال آشان۔ مُٹو
کنهنہ پشت تے خلکان میدا خراب تھو تے
قسمان قسمیں مرض مئی ڈوب تھو۔

مشزان مان تپوس گرا تهاکه اپینا قصه گرئی امودا
امداد علاقاً مه سستا، کمه حاشش بانه ڈاکٹار

تعلیم تانی جب

بونت. گاؤری پیلک سکولان نام ڈ سوات بورڈ تھی رجسٹر کرال شو اسکولونه چلت۔ گاؤری پیلک سکول آک کھوکنیله، آک یا زگیله، آک بافره، آک مثلى تے آک ای مثلتانہ چلت۔ آجوگ مادری چبان دوسار حوالہ سہ اسلام آباد لوک ورثہ مئی بار گاں پروگرام بوش۔ تن مئی پاکستانیں لیک جبونہ رہ کار کروگ والہ مون کوپستانان آ زوان محمد زمان ساگرہ دو دوس مسلسل لیک جبونہ مئی تعلیمیں اہمیت تے اسین پیش کہ توجہ داگ رہ بار میج بآس کیر۔ آس ماں علاوه محمد زمان ساگرہ ایں مسلہ گھی سینٹ کہ پا گا۔ تومہ امی لیک جبونہ آن مسلہ سرکیری سطح ده حل کروگاں وعدہ کیر۔ پڑھ مان کہ تانی چیباں حقوق ایں کیر غلہ بوج پکار نہ۔ گاؤری انتظامیا امی اسکولونه اتروڑ تے دیر کوپستان مئی پا کولا کروگاں ارادہ کیت۔ این چھلہ توروالی جب مئی پا بحرین مئی د سکولونه چلت۔ پلولا مئی پا دو سکول عشریت چترالہ تے این چھلائی آک آک اسکول دی پا مختلف علاقا مئی چلت۔ مان کہ پکار این نو مہ تانی ماسُومان کہ تعلیم تانی جب دین او سہ صرف ڈگری نہ گئی پڑھ تعلیم یافته پا بوئی تہ۔

پڑھ این ماک دی سوال پا پیدا ہوانت اوں لخہ تانی جب مئی پرائمری سکول منو تے میش کہ گاں تعلیمی ادارا یا باری اوطینان تعلیمی ادارا

پھر گا تھکو کھیکی کرنت؟

ایں سوال آ جواب یونیسکو اولہ گروت تے اسان بآسان چھال بار جب مئی تعلیم یعنی (کھیرالثانی تعلیم) Multilingual Education تعلیمان این طریقاً مئی ماسوم کیں سباق آش

تاس تانی جب ازدہ گراں استاذ پا تاس کراں۔ نو ماسوم کہ مطلاب این ریاضی، پیشیل، ایچ ایم کالامی اسلامیات، اخلاقیات سائنس تے تانی جبہ پشاں تے تاس سمان اردو تے انگریزی صرف ازدہ کراپاں۔



کھیکی ماسوم میج کہ ازدہ کرین بچان تانی چبان مضمون کام ہوں تے اردو تے انگریزی سیوا بومین بچیں۔ این چھلہ اسین تربیت تانی جبہ بوبیں تے اردو تے انگریزی اسین کیر ازدہ کروگ ضریلی آشان سہ پا ازدہ بوبیں۔

تھکو مون ائی میج کہ پا تانی تعلیم بسانی سہ ازدہ کراپاں تے گین تعلیمیں کیر اردو تے انگریزی پا ازدہ کراں۔

الحمد لله گاؤری مئی پا کھیرالثانی تعلیم شروع تانی جب مئی پکار۔

ستہ نومبر 1999 مئی یونیسکو اکیس فروی مادری چبان عالمی دوسار طور د لنگاگین کیر منظور کیر۔

یونیسکو تے دی گاں گاں ادارا بار سوچ فکر تھی باد این محسوس کیر اوں لخہ کھیکی انسان تانی یئیں آئی تھی بجیل ٹکی بسانی سہ ازدہ گراں۔ این چھلہ تعلیم این مقصد پا ازدہ کروگ۔

ایں جولاگ مان کومی انکیری نات اوں صرف ڈگری دسے داگ تعلیم یافته بوجاں ثبوت نہ، پڑھ کشکنان ازدہ کروگ اصل تعلیم۔

بالکل این چھلہ لخہ آ ماسوم اسکول پھر گا تاس کہ دی انجیج آ جب مئی سباق پشاشرات سہ تائنا کی پو نہ بوبیاں۔ کیتھائی سہ تن اولہ تین جب ازدہ نہ کیر تو۔ تے جب ازدہ کروگیں کیر تسان بآس باار محنت کر جنت۔

تھے اپنا خیال کیت اوں بیلا دشیم یا بائیم کہ پھاش تھکو مون انگریزی تے اردو چُڑوگ تے پروگ ازدہ ہوانت۔ اسین مطلاب این نو دشیمائی یا بائیمائی کین سبق منت تاس صرف گوٹہ کیت، امی سبق ماں کی ازدہ نہ کربات پڑھ صرف جب ازدہ کیت۔

ایں مشکلات کہ بیری یونیسکو اتسليم کیر اوں بنیادی تعلیم یعنی کم از کم پرائمری اسکول تانی جب مئی پکار۔

شیدال اتروڑ

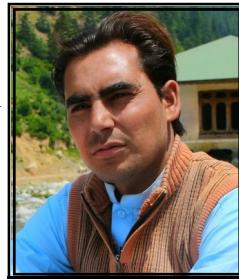
مشہور گلشن آباد مئی موجود تھو۔ مباراک روز مئی بار دُور دُور تھی خلک اساف اُو پوگن کیر نیاں۔

اتروڑیں زنگل مئی بار قسمان تم تھو۔ تن مئی لو، چیر، چکاث، ران ترے دی قسمان تم پا تھو۔ مزیر منی اتام بار مشہور تاس خلک تانی شیط شی ٹیل شاگین کیر بار استعمال کرائ۔ مزیران تم تھی چاگیل ٹیله لخہ لُو رانگ داگاں آشان۔

ایں چھلے اتروڑیں زنگل مئی تھاکہ بار قسمیں بوئی پا میلا ہوگ۔ تن مئی ماویک، آج، دھوپ، کیلار، بند آشار، مگروس، جیلو جیل، ملاچ، مت جڑی، کاکھیں نار، کٹیں نار، اولو، ماراش، آسوس ترے دی پا بار بوئی تھی، اتروڑیں صفت رہ چھڑوگ باس نہ کیر ترے قلم مئی سیابی ختم ہوگ اینس کیر اتیک رہ عمال کری۔

اوکی کنڈولیں ڈیپٹا چکر نہ دیت تن لخہ آ لین چئی پیگ۔ تسان سالان مزہ اوڑ درو۔

مئی بار اتروڑ تمان ماوا



تن مئی آشیر، الوجا ترے بوان۔

بوئی پورہ

چھڑیل: سلیم خانے مئی بار

بوئی -

ایں چھلے اتروڑ مئی صفا ترے شیدال او آن بار اوخ تھو۔ تن مئی کینان اوخ، چشمہ شفاء (شفاف اوخ) ترے چکلیٹ اوخ بار مشہور تھو۔ او اللہ پاکان نعمت پرہ چکلیٹ اوخان مزہ لخہ شراباں تھو۔ این اوخ ایں خاص اہمیات این نو ائی گرمی مئی بار شیدال ترے شدّل مئی بار گرم آشان۔ سہ اتروڑان

اچات اچات کھن، پالے پالے زنگل، نیل نیل ڈیپٹرے اسوں میہ لکوٹ شانہ ادشت بچال تھو۔ آس کہ مون مشراہ ازوٹان نام دیت۔ مشران قصہ کرائ اروآ چھاٹ آ میش گھور ده وانش ترے سہ دی آ میشہ ڈپو، تسون جاربی، توم آک دی کہ روشن مئی گا۔ تھیں دی میش گھور پلان کے ارو اتهو روڈ، مظلاً ایں نوں "روڈ ده وو" تن تھی باد ایں علاقاں نام اتروڑ تھاجین۔

ایں لکوٹ شانہ علاقاً مئی بار رین رین خلکه جوند لنگات۔ این قوم غیرت مند قوم۔ این لام مئی چور سیزن آشان اون توم چوئی حصاً مئی تقسیم کرآل تھو۔ امی سیزن مئی بمان، بسان، بریش ترے شارئی تھو۔

اتروڑان بریشان موسم بار زیارات سلوق آشان، دنایاں گوٹ کوٹ تھی خلک اسین سلیقیران سالہ یاں۔ اتروڑ مئی سات ڈیپٹرے تھی، تن مئی کنڈول، سپین خوڑ، خاپیانیں ڈانٹرے خڑخڑی ایں ڈانٹرے بار مشہر ڈیپٹرے تھی۔ کن اتروڑ رہ سالہ

♦ جولاگ گروگ ده چھینجان ترے پون ای تلوگ ده لسین۔

♦ هارہ مانوچ نزور کیشنان آنگارنه هویاں۔

♦ رین آنے ده خار کھاں لیل آنے پا ده ای تانی شیٹ نہ کھا با۔

♦ گھیر باسارجاوا کاس شید ن کریں ترے کیکیر آن تلی لام شید گریں۔

رو

اسکنران چھلامے جل پھونڑیں تھیر گھار کفناں باردا

دی امٹی پا سو پشگ چھین چھنار بچنت تنگیر کے

دُروِ مختیر بوا سین تھیہ میں دُو ایچ نہ شجوشیت

خوشیلی آں مُدارہ تی للی نو ماں کالماں علاقہ

میں رب آسمان تھی غاپاں تنر وال پنجاپیں گنئی واکہ

ان مئی رُباں نٹا نہ مننت ٹوکہ ترے اینگ بینت پکارہ

ہتھ

لوفر پو

پوت بوب تانی پو که ارو تنهين بويئين چدیر
گھئي. پو آ چو چدیر گھئيگ چدیر مئ سوا بويئ
لاق پيش. بوب تانی پو که ارو اين آليق بويئيه
دا رينج بويئ پا لاق كير اين چهله اين لوفران دا
روغ مانوچ پا لوفر كرآن. پو آ توبه کا لوفران مان
باس كير

غله بو. دى دوسمه اين ميشه بويئين آ چدیر
گھئيگ. پو آ ٿار ديت چدیر مئ آ بويائى لاق

ميجوگ زمانه باڦ مالدار آ ميش آش تسان آ
پو آش. اين ميشه تانى پو اين باڦ رين تربيت

كيس. اين پو گان ٻو تئ لوفران سه گيريشت.
اين ميش که پنه شات اون مان پو لوفران سه

گيرنت. تن تانى پو که ارو مان پو امي لوفران سه
موگير. پو تانى بوب ڪه ارو بوب تو وارخات موڪر

ياسون چهلائي نه هوان. بوب که پنه شات اون
مان پو لوفران ما باس نه گرنن. بوب اين وخت سه

چُنُزيل: سراج سلمان

گاؤري موبائيلان کي بورڈ کھهيکي استعمال گرا؟

اينيس کير باڦ کوشش آ باد مه موبائيلان
کي بورڈ چات آس تنه توه دا گاڻ طرقا ده
استعمال کريان.

سوئي مان اوله پلے سثور تهی
Keyman سافٹ وئير ڏاؤن لوڻ کرا

[https://play.google.com/store/
apps/details?](https://play.google.com/store/apps/details?id=com.tavultesoft.kmapro&hl=en)

ديگير توه دا گيل اين لنک د گاؤري کي
بورڈ ڏاؤن لوڻ کرا.

[http://fli-online.org/site/gawri-
keyboard-for-android/](http://fli-online.org/site/gawri-keyboard-for-android/)

ديگير تانى موبائيلان کي بورڈ تهی سڀنيگ
مئي چُنُزوگان سسشم Keyman گرا.

مان کيچان سيت يه تيئهي رينگونت مين لنگيل عمر بريل بي
مئي نه ليت تانى شيد لخه ٻينه آج جليلي چونجيin

صوفيانه کلام

مان کيچان سيت گه ناز ڪرم يه اين صورت آن ساره
گيچو تنگير مئي لاشيم ڏڏه نامو ڄيم جمع بوگ آس گه

باپره باچه گان ملنگين لنگيل عمر بريل بي
به ته چههين رحمتان طمع تهه دى مين ناتهي طمع ديري

پروردگار مئي نيك پن د تل مين دريل عمر بچاؤ کر
تو باچانان باچه تهکه باڦ رئيز طبيي مالوم



چُنُزيل، عطاوالله محبت خيلوي

زنگال لسینت غربات سیوا ہوینت

او، ڈیپٹرے زنگلیں کیر اوکانت۔ امی چچاں وجہا تپوس نہ کروشت۔ میڈیا رہ این مسلہ اچاں ہو ترے دھ مون روزگار چلت۔ کالم مئی ٹھی سو مان سیوا حکومتہ اتوشی زور شیگ۔ زنگیلان شاک بلاگ اوٹلوونہ چلت۔ ریسٹورنٹ تھو، پارکونہ تھو، دُکانونہ توشی بکھار تھو، ریڑھئی چلینت سویان روزگار این چج سہ باڑ علاقاً مئی گتھال تھو۔

لخ این زنگال لیس ترے چج نہ اکاں، بے روزگاری سیوا ہوین۔ غربات سیوا ہوین۔ غربات سیوا بی ترے مہ تانی لوکوٹران تعليم خرچہ پا برداشت نہ کریاں۔ حالات این چھلمہ روان تھی۔ مٹو گشی غربات سیوا بیت۔ لوکوٹور اسکولان با چو ورکشاپونہ ترے اوٹلوونہ مئی کار کرنت۔ حالات این چھلمہ بی ترے غربات اتیک سیوا ہوگ اون امی کرئی۔ ائی مون سوئیں قومی ذمہ ویری اون تانی این زنگال بچ کری ترے دی پا تم بوئی۔



چھڑیل: اخترعالي

مشینان رات کہ لو مٹوکہ گراؤنڈ این بچان، باڑ پیش کہ دوس لو اوڑھ چھیناں آشنت۔ امی خلک لو اوٹ کھنانت۔ ڈگیر امی لو ششنست ترے اوم آس ٹوپہ تلی گیچو سلیپر چانت یا ای ہمن کہ جالنت۔ پڑھ کھومتیں پیش تھی بیخی خاموشی تھی۔ لخ این حالات بی ترے مہ این دریل زنگل مان پا لسان۔ امی کان چچ مون علاقاً رہ اکانت اوم این شیدآل

کتیگ جولاگ مئی تانی دیش تھی چھڑی گھی چو یہودیاں عبادت خانان مئی دیت یہودیاں مولنو آ مکہ باڑ انعام دیت۔ ڈیگیر مئی انجیل چھڑی گھی چو عیسائیاں مولنہ کہ دیت تومہ پا مکہ باڑ دولات دیت۔ ڈیگیر مئی قرآن پاک چھڑون فرقان پاک مئی کتیگ جولاگ مئی تانی دیش تھی چھڑی گھی روان ہو پنه گا ترے لا چور مسلمان بن رہ بیال آش مئی توم کہ دیت تومہ قرآن پاک بیری میں کانگیلہ دیت ارو تئی آن مئی غلطی کیت۔ تھکو مان سوچ یاگ اون قرآن پاک این حفاظت اللہ پاک آپنا کرنت۔ یہ توبہ گار ہو مئی کلیمہ منی یہ مسلمان بو۔

قرانیں حفاظت

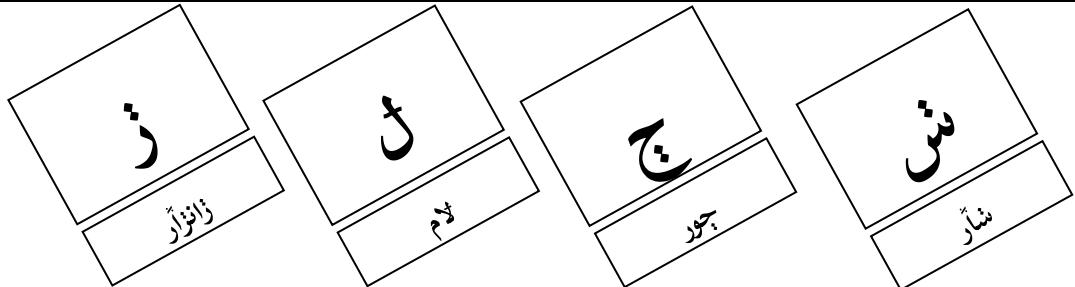
مشان مان بچان ارو مون کالمیں میدانی زنگال اتیک پیٹ آشی اون ان شی انسان لکھوش ترے سہ واپسی این پن نہ لا شار ہوانش۔ دیگیر اشپیرہ دیانش تھکو تسان دی سیت یا تاس کہ پن خاقین کیر ہو۔ پڑھ مٹو پا غیر قانونی شجیل تھی۔ این چھلمہ مٹو کان شنپات تھو ائی ترے شابی گراؤنڈ پا پیٹ زنگال آش۔ خلک رو رو لو تلو ترے جوکو تون تھی زنگال ختم بومین ئیگ۔ دیگیر ایمان پھر اوٹلوونہ ترے مارکیٹونہ چاجین خلک لو تلوشات ترے تسان شاک اوم کہ ٹیاروشت۔ این چھلمہ الات خلکہ آس مان تھی کہ روزگار چاگ۔ دیگیر شاک واکہ گیچو پا ٹیاروشت۔ حکومتہ اتوشی زور شیگ پڑھ حکومتار خلک پا این کار مئی شریک ہو۔ خاقد سہ ملو۔ تون تھی

مچوگ زمان مسلمان آ بآچہ آش تسان نام مامون آش۔ مامونیں آ عدات این چھلیں آش اون سہ کال مئی آ دیر تانی دریار مئی مختلف منہبی مابرین جummہ کا توم شا تقریرونہ کرناش۔ آ دیر آ مجلس چھڑیل: زمین خان مئی آ

یہودی آ تقریر کیر ترے مامون کہ باڑ مزہ یاگ۔ مامون این یہودی کہ ارو تو مکہ اسرائیلی معلوم بوانت۔ یہودی ارو تو سیچ منت یہ یہودی۔ مامون این یہودی کہ ارو تو مسلمان بو یہ تھکہ باڑ دولات دم۔ یہودی مامون کہ ارو یہ تانی بوب دادیں دین نہ چھورووا۔ مامون ارو یہ تھکہ تانی اُڑ بآچیات دم تو مسلمان بو۔ یہودی آ دیگیران

تو مسلمان نہ ہو موڑو تو کھیکی مسلمان بو؟ این میش ارو بآچہ صاب یو باڑ رین چھڑیل پاکر ان مئی چو تانی اوطینہ تورات رہ کار کیر تورات مئی

گاوري حروف



دریائے پنجکوڑہ این مطلب پنج خوڑیں ناں تھی۔ خو میچوگ آقصاً مئی یا ہوں مساگیں باچیت (موٹوگ تلاش) ایں خلک سوئی ماں اولہ شرینگل کے یاں۔ دو جھੋڑ دوش ترے مندوش آ ذکر بوانت اوں اوم یاں۔ حوطیت منی آمیش سہ پنجکوڑا ده مشہور آش ترے دوشان اولاد آش سہ تالاش مئی دوش آن مقام مئی بھیال آش۔ تسان پنج لوکوٹور آش۔

رامکوڑ آش۔ ان منی دوئی لوکوٹوریں راجکوڑیں

ترے رامکوڑیں نسل راجکوڑ (پاتراک) منی آباد بی ترے دی درآل ای حیاگرے، گڑی، نارکن، صدیق بانڈہ پر رضا بانڈہ مئی آباد ہو۔ امی خلک کوستانا نہ جاناں پرہ اوم اصل تھی کوستینی۔ این کوستاناں سلیقار سوا پنجکوڑیں نیاں وجہ تھی تھی۔ این نیاں وجہ تھی کوستاناں تمام علاقاً بار سلوق تھو۔ اسان تھی نیکیس ترے اوچی ترے بونی دیر ده دا ملاکنڈ مئی سوات

اویں نن سہ ملیت۔ پن پنه ائی بار علاقا کہ کھیراں او پا

ٹھوکہ ٹوپین ترے ڈنجین ده این ناں تانی پن چامین

مئی جونکی خوڑ ترے این چھلہ دی بار خوڑ ترے

راجکوڑ مئی گوالدئی این ناں پا یا آسہ ملیت۔

ڈیپڑ تھی نیکیست۔ این پن میچوگ زمان تھی

تمہی نکاگیل امی نین دوچنگا مقام رہ یا آک دی

ناں شرینگل مئی ڈوگدرہ این نن سہ ملی پھاں

ملیت۔ پنجکوڑیں ناں ماکہ قسم قسمیں نعمت دئیت۔

گوم، الو، مث، ٹپیر، گھوپی ترے ٹماڑ ترے این چھلہ دی پا

تاتہ میچ ماؤ خوبائی، الچا، لوکاٹ، بوئی، ٹانگور، مالٹا، لاج، جہوڑ،

آر ترے چینی املوک آن تم پا پیدا بوانت۔ این نیاں بابامہ کاں علاقاً تھو

بار فصل بویت۔ دریائے پنجکوڑہ بابامہ کاں علاقاً تھو

سلوق گلاب، نرگس، غانٹول، بنسپھر، پھلواری، ریحان ترے قسم قسمان پھوپڑ پا تھو توں این علاقیں سلیقیر مئی دی پا اضافہ کرن۔ اللہ پاکہ دریائے

پنجکوڑا مئی کین مسین پیدا کیت اوم مئی ٹراؤٹ مسین سوئی ماں بار مشہور تھی۔ ٹراؤٹ مسین بار شیدال او مئی میلا بویں۔ ائی بار میچ نیں ترے ان

مئی کش نہ آشان۔ خلک امی مسینان ناچیر جال، کوٹوان ترے بجلی آن کرن۔ آس ماں علاوہ بار بھاگہ دریائے پنجکوڑان او ده بھلی گھر پا

چاجنت۔ نن د علاقہ چال بوت ترے سلیقیر مئی اضافہ ترے مقیمی خلک کہ سہولات میلا بیت۔ لخ حکومتیں پیش تھی دریائے پنجکوڑا رہ دی پا

لکوٹ لکوٹ بجلی گھر چائے ترے اوطن مئی بجلی این کمی دور بوج ترے آزان بجلی میلا بوج۔

